

STREET PERFORMANCE

\* Schematische Darstellung



# EINBAUANLEITUNG

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



# Entsorgungshinweise/ Disposal information

## **DE** Stoßdämpfer

**Stoßdämpfer nicht öffnen, nicht erhitzen.**

→ Begründung: Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, Dämpfer steht unter Druck

**Stoßdämpfer nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen.**

→ Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, dieses Mineralöl verursacht schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern. Entsorgung nur über Rohstoffhandel, Recyclinghof oder eine Fachwerkstatt.

### Federn und Zubehör

#### **Federn**

→ Entsorgung im Stahl- oder Mischschratt

#### **Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Mischschratt

#### **Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Plastikmüll

#### **Schrauben, Muttern, Stabstangen, Domlager**

→ Entsorgung im Mischschratt

#### **Steuergeräte, Stilllegungen**

→ Entsorgung im Elektroschratt

### Verpackung

#### **Karton**

→ Entsorgung im Papiermüll

#### **Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband**

→ Entsorgung im Plastikmüll

## **EN** Shock absorbers

**Do not open or heat up the shock absorbers.**

→ Reason: Housing can burst, oil can leak, the shock absorber is under pressure

**Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose them in household waste.**

→ Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, groundwater, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or specialist garage.

### Springs and Additions

#### **Springs**

→ Disposal in steel or mixed scrap

#### **Height adjusters, spring plates (not made of plastic)**

→ Disposal in mixed scrap

#### **Spring plates, spacer rings (made of plastic)**

→ Disposal in plastic waste

#### **Screws, nuts, tie rods, strut bearings**

→ Disposal in mixed scrap

#### **Control units, Cancellation Kits**

→ Disposal in electronic waste

### Packaging

#### **Carton**

→ Disposal in paper waste

#### **Packaging foam, Inlets, Plastic strap**

→ Disposal in plastic waste

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 148		Erstellt am/ Date	23.09.2020

# ***KW automotive***

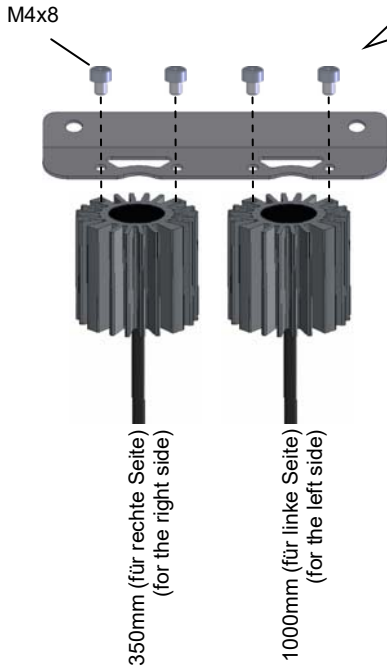
**685 10 148  
EINBAUHINWEISE  
Stillegungssatz**

**685 10 148  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
Cancellation kit**

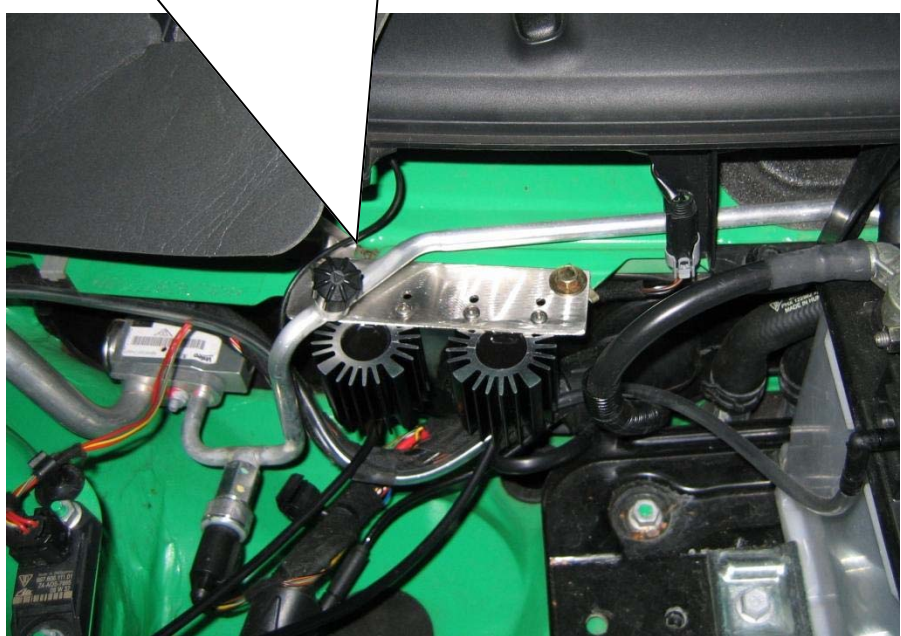
<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 148	Erstellt am/ Date	23.09.2020

**Vorderachse  
Front axle:**

Stilllegungen an der Halterung mit den mitgelieferten M4 Schrauben montieren.  
Install the cancellation kits with the supplied M4 screws on the holder plate.



Stilllegungen und Halterung mit den mitgelieferten Schrauben und einer Stoppmutter am Fahrzeug montieren. Montageort ist neben der Batterie.  
**ACHTUNG: Der Stilllegungssatz wird sehr heiß! Es müssen alle anliegenden Leitungen im Abstand von 2 cm entfernt oder umgelegt werden.**  
Install the cancellation kit and the holder with the supplied screws and a stopp nut in the vehicle. The assembly position is beside the battery.  
**ATTENTION: The cancellation kit gets very hot! All attached lines within a distance of 2 cm / 0,8 inch have to be removed further away from the kit.**

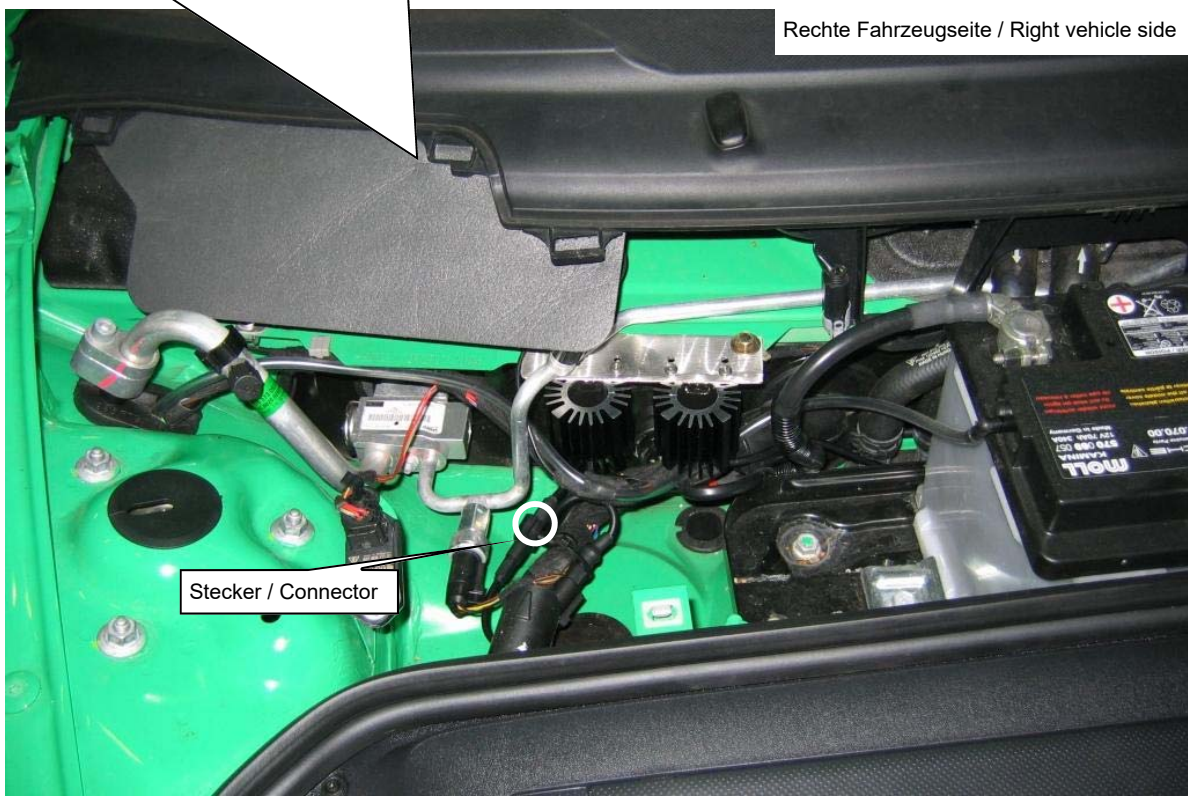


<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 148		Erstellt am/ Date	23.09.2020

**Vorderachse/  
Front axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire to the cacellation kit connector. Insert the standard connector into the cacellation kit connector until it locks. Fix the wire with cable ties.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 148		Erstellt am/ Date	23.09.2020

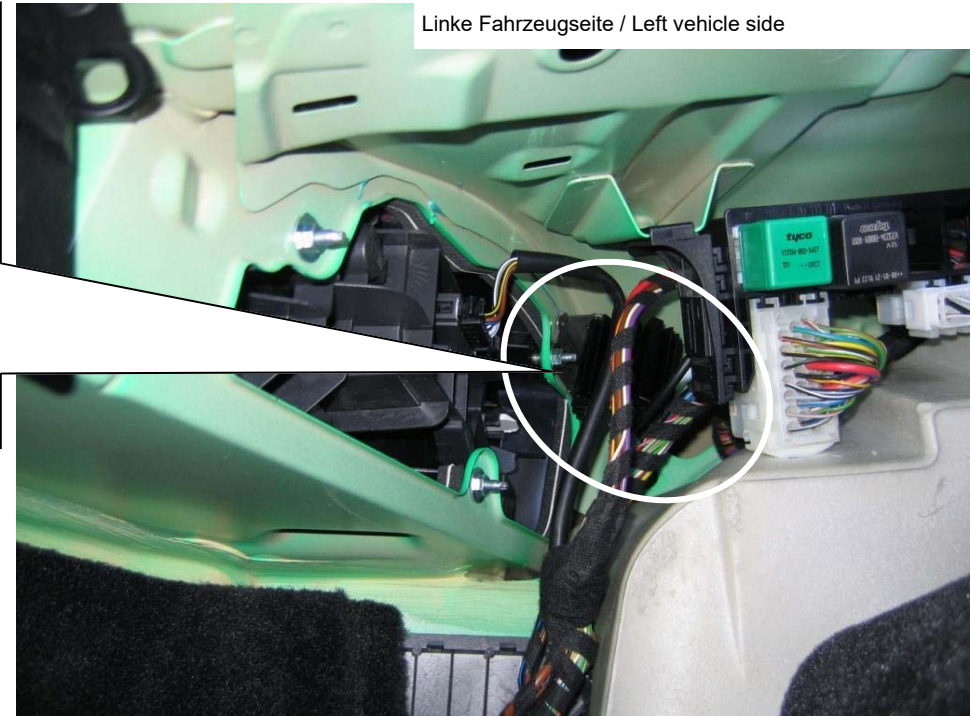
**Hinterachse/  
Rear axle:**

Stilllegungen und Halterung an den OEM Schrauben der Rückleuchten montieren.

**ACHTUNG: Der Stilllegungssatz wird sehr heiß! Es müssen alle anliegenden Leitungen im Abstand von 2 cm entfernt oder umgelegt werden.**

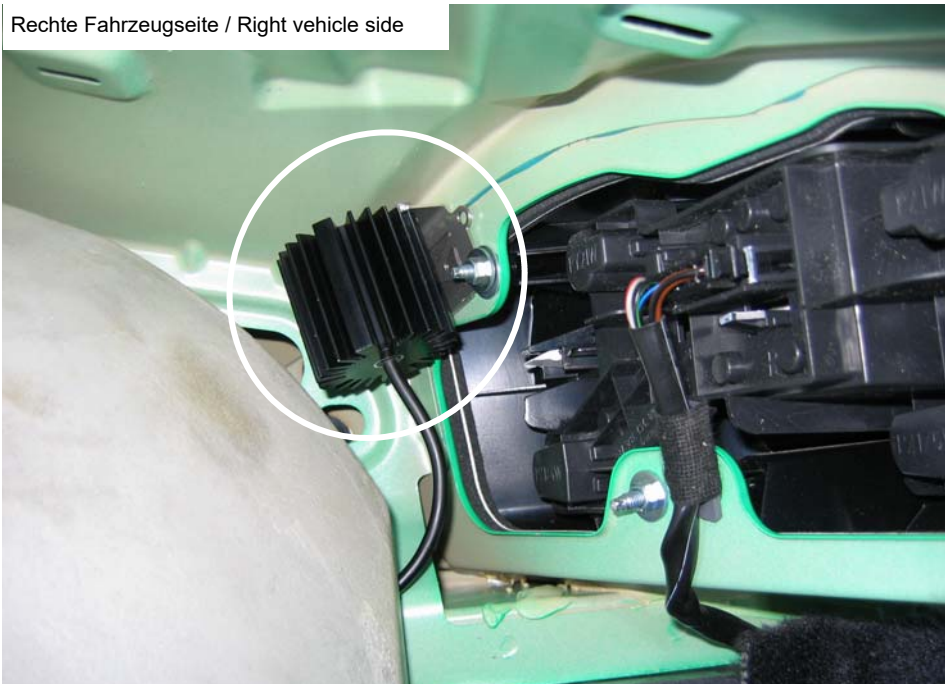
Install the cancellation kit and the holder on the OEM screws of the rear lights.

**ATTENTION: The cancellation kit gets very hot! All attached lines within a distance of 2 cm / 0,8 inch have to be removed further away from the kit.**



Linke Fahrzeugseite / Left vehicle side

Rechte Fahrzeugseite / Right vehicle side



Originale Dämpfersteuerungsleitung in die mitgelieferten Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen und die Abdeckung wieder montieren.

**ACHTUNG: Der Stilllegungssatz wird sehr heiß! Es müssen alle anliegenden Leitungen im Abstand von 2 cm entfernt oder umgelegt werden.**

Run the standard damper control wire with adapter to the supplied cancellation kit connector. Insert the standard connector into the supplied cancellation kit until it locks and reassembly the cover.

**ATTENTION: The cancellation kit gets very hot! All attached lines within a distance of 2 cm / 0,8 inch have to be removed further away from the kit.**